



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0418/2012

11.12.2012

RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2012/006 FI/, Nokia Salo, Soome)
(COM(2012)0619 – C7-0360/2012 – 2012/2276(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Alda Sousa

SISUKORD

	lehekülg
EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.....	3
LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS	7
SELETUSKIRI	9
LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI	13
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS.....	16

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2012/006 FI/, Nokia Salo, Soome)
(COM(2012)0619 – C7-0360/2012 – 2012/2276(BUD))**

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut parlamendile ja nõukogule (COM(2012)0619 – C7-0360/2012),
 - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta¹, eriti selle punkti 28,
 - võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta²,
 - võttes arvesse majanduskasvu ja töökohtade loomise kokkulepet ja 28. juunil 2012. aastal toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumise järeldusi,
 - võttes arvesse nõukogu 23. juuli 2012. aasta seisukohta Euroopa Liidu 2013. aasta eelarve kohta,
 - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 ette nähtud kolmepoolse menetluse tulemusi,
 - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni kirja,
 - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0418/2012),
- A. arvestades, et liit on maailmakaubanduses toimunud suurte struktuurimuutuste tagajärjel kannatavate töötajate täiendavaks toetamiseks ja tööturule tagasipöördumise hõlbustamiseks loonud õigusnormid ja eelarvevahendid;
- B. arvestades, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (edaspidi „fond”) rakendusala on laiendatud nii, et alates 1. maist 2009 esitatud taotluste puhul võib toetust anda ka töötajatele, kes on koondatud ülemaailmse sotsiaal-, finants- ja majanduskriisi tagajärjel;
- C. arvestades, et koondatud töötajatele antav liidu rahaline abi tuleks teha kättesaadavaks viivitamata ja tõhusalt vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonile, mis võeti vastu 17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskoosolekul;

¹ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

² ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

- D. arvestades, et Soome on taotlenud abi seoses 1000 töötaja koondamisega (abi taotletakse kõigi nende puhul) ettevõtte Nokia plc Salo tehases Soomes;
- E. arvestades, et taotlus vastab fondi määruses sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele;
1. nõustub komisjoniga, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse artikli 2 punktis a sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Soomel õigus saada nimetatud määruse alusel rahalist toetust;
 2. märgib, et Soome ametiasutused esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 4. juulil 2012 ja komisjon tegi oma hinnangu teatavaks alles 19. oktoobril 2012; väljendab heameelt asjaolu üle, et taotlus esitati viivitamata pärast vaatlusperioodi, mis võimaldab kohest koondamistele reageerimist; väljendab heameelt ka komisjonipoolse kiirelt toimunud hindamise üle;
 3. tunneb heameelt asjaolu üle, et selleks, et töölised saaksid kiiret abi, alustasid Soome ametiasutused sotsiaalmeetmete rakendamist 29. veebruaril 2012. aastal varakult enne seda, kui tehakse lõplik otsus esildatud kooskõlastatud paketi jaoks fondist toetuse saamise kohta;
 4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Salos (Soomes) ja Clujis (Rumeenias) (taotlus EGF/2011/014 RO/Nokia, Rumeenia) toimunud koondamiste aluseks on Nokia äriplane otsus viia oma tootmistehased Aiasse ja need on osa Nokia kavast vähendada 2013. aasta lõpuks Nokia Corporationi tööjõudu kogu maailmas 17 000 töötaja võrra;
 5. tuletab meelde, kui tähtis on kohandatud koolituse pakkumine ning ametialase karjääri kestel omandatud oskuste ja pädevuste tunnustamine; rõhutab, et on äärmiselt oluline, et kooskõlastatud paketi raames pakutav koolitus oleks kohandatud ja vastaks koondatud töötajate vajadustele ja tasemele ning et selle puhul võetaks arvesse töötajate sotsiaalset ja majanduslikku tausta;
 6. märgib, et komisjoni ettepanekust nähtub, et eeldatavasti hõlmab üks teine fondist toetuse saamise taotlus koondamiste teist lainet Salos asuvas Nokias;
 7. palub osalevatel institutsioonidel teha fondi kasutuselevõtmise kiirendamiseks vajalikke pingutusi menetlus- ja eelarvekorra parandamiseks; tunneb heameelt selle üle, et komisjon on vastuseks parlamendi nõudmisele kiirendada toetuste eraldamist kehtestanud parandatud menetluse, eesmärgiga esitada eelarvepädevatele institutsioonidele koos komisjoni hinnanguga fondi kasutuselevõtmise taotluse abikõlblikkuse kohta ühtlasi ka ettepanek fondi kasutuselevõtmiseks; loodab, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi uues määruses (2014–2020) tehakse menetlusse veelgi rohkem parandusi ning saavutatakse fondi suurem tõhusus, hõlpsam kasutuselevõtt, läbipaistvus ja nähtavus;
 8. nõuab liidu ja kolmandate riikide vahelises kaubanduses vastastikkuse põhimõtte järgimist, sest ilma selleta ei pääse liidu ettevõtjad uutele turgudele väljaspool Euroopat;

9. märgib, et komisjon on käesoleval aastal seni esitanud eelarvepädevatele institutsioonidele 19 fondi kasutuselevõtmise taotlust, mis käsitlevad Prantsusmaad, Hispaaniat, Taanit, Madalmaid, Austriat, Rumeeniat, Rootsit, Itaaliat, Irimaad, Saksamaad ja Soomet, et rahastada 15 381 koondatud töötaja puhul aktiivseid tööturumeetmeid fondist saadavast abist kogusummas 74 266 222 eurot;
10. märgib, et Salo piirkond sõltus suuresti Nokias kui tööandjast ja kujunes info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas ülimalt spetsialiseerunud piirkonnaks; märgib, et koondamised Nokias mõjutavad tõsiselt kohalikku tööturгу, kuna töötuse määr võib oodatavalt kasvada praeguste Nokias toimuvate koondamiste tagajärjel 17 protsendini;
11. tuletab meelde institutsioonide võetud kohustust tagada fondi kasutuselevõtmist käsitlevate otsuste vastuvõtmiseks sujuv ja kiire menetluskord ning näha ette individuaalne toetus, mis on suunatud töötajatele, kes on üleilmastumise tõttu ning finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud; rõhutab rolli, mida fond võib täita koondatud töötajate tööturule tagasi pöördumisel;
12. tunneb heameelt asjaolu üle, et loodud on laiaulatuslikult töötajaid esindav tööriühm Nokia ümberkorraldamisega tegelemiseks ja nõu andmiseks mitmesugustes küsimustes, näiteks heaolu, täiendõpe, uued töövõimalused mujal kui Nokias ja ettevõtlusvõimalused;
13. toonitab, et vastavalt fondi määruse artiklile 6 tuleks tagada, et fond toetaks koondatud töötajate tagasipöördumist tööturule; rõhutab ühtlasi, et fondist saadava abiga võib kaasrahastada ainult aktiivseid tööturumeetmeid, mis aitavad kaasa kestvale ja pikaajalisele tööhõivele; kordab, et fondist antav abi ei tohi asendada meetmeid, mille võtmine on riiklike õigusaktide või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute kohustus, ega äriühingute või sektorite ümberkorraldamise meetmeid; taunib asjaolu, et fond võib anda ettevõtetele tõuke asendada lepingulised töötajad paindlikumas ja lühiajalisemas töösuhtes olevate töötajatega;
14. peab kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi maksumust (umbes 10 000 eurot töötaja kohta) suureks; märgib siiski, et pakett sisaldab innovaatilisi meetmeid, näiteks Protomo, mis on uute idufirmade ühitamise teenus, ning et fondist rahastatavad rahalised hüvitised on piiratud; tunneb heameelt asjaolu üle, et meetmed on komisjoni ettepanekus hästi kirjeldatud;
15. märgib, et fondist rahastatavat individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketti puudutav teave sisaldab teavet selle kohta, kuidas need meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid; tuletab meelde, et on komisjonilt nõudnud nende andmete võrdleva analüüsi esitamist ka komisjoni aastaaruannetes, et tagada täielik vastavus kehtivate eeskirjadega ja vältida liidu rahastatavate teenuste topeltrahastamist;
16. peab kahetsusväärseks üksikasjade puudumist kooskõlastatud paketi raames pakutavate koolitusmeetmete kohta ning selle kohta, kuidas need on ühitatud kohalike oskuste ja kvalifikatsiooniga seotud vajadustega ning tulevase kasvu võimalike valdkondadega kõnealusel piirkonnas, võttes arvesse seal praegu toimuvaid struktuurimuutusi;
17. märgib, et vastavalt Euroopa Parlamendi nõudmistele on 2012. aasta eelarves fondi

eelarvereale 04 05 01 kantud 50 000 000 euro ulatuses maksete assigneeringud; märgib siiski, et juba teist aastat järjest on selgunud, et maksete assigneeringud on liiga napid, et rahuldada kogu aasta rahastamisaotlusi, ning et puuduvaid maksete assigneeringuid tuleb eraldada paranduseelarve alusel muudelt eelarveridadelt assigneeringute ümberpaigutamise abil; on veendunud, et kumbki neist asjaoludest ei näita usaldusväärset eelarvestamist; tuletab meelde, et fond loodi konkreetse vahendina, et reageerida viivitamata ja asjakohaselt üleilmastumise otsesest ja kaudsest mõjust põhjustatud massilistele koondamistele; toonitab, et piisavate vahenditeta ja selleks, et vältida varasemaid süstemaatilisi ümberpaigutamisi teistelt eelarveridadelt, ei ole võimalik tagada ei fondi hädaolukordades reageerimise võimet ega selle terviklikkust;

18. tunneb heameelt asjaolu üle, et seoses piirkonnas toimuvate struktuurimuutustega on fondi ja Euroopa Sotsiaalfondi kasutamist ning kõnealuse kahe fondi vahel vastutuse jagamist koordineerinud sihtotstarbeline projektirühm, kuhu on kaasatud piirkondlikud ametiasutused ja tööturu osapooled ning mis on kehtestanud piirkonna jaoks strateegilised suunised ja eesmärgid;
19. peab kahetsusväärseks nõukogu otsust tühistada pärast 31. detsembrist 2011 esitatud taotluste puhul kriisi tõttu tehtud erand, millega lubati lisaks töötajatele, kes on kaotanud töö maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel, toetada rahaliselt ka neid, kes on kaotanud töö praeguse finants- ja majanduskriisi tagajärjel, ning millega lubati suurendada liidupoolset osa programmide kaasrahastamises 65 protsendini; palub nõukogul see meede viivitamata uuesti kasutusele võtta;
20. peab 360 töötajale päevarahade maksmist suurusjärgus 7500 eurot töötaja kohta ülemääraseks; tuletab meelde, et fondi vahendeid tuleks tulevikus eraldada peamiselt koolituseks ja tööotsinguteks, samuti kutseorientatsiooni programmideks ning et fondipoolne hüvitiste rahastamine peaks olema alati täiendava iseloomuga ja toimuma paralleelselt sellega, mis on koondatud töötajatele kättesaadav siseriikliku õiguse või kollektiivlepingute kohaselt;
21. peab kahetsusväärseks asjaolu, et komisjoni ettepanekus ei ole selgitatud, kas Nokia osales teenuste paketi koostamises ning meetmete võimalikus kaasrahastamises;
22. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
23. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;
24. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja komisjonile.

LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 (taotlus EGF/2012/006 FI/, Nokia Salo, Soome)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta¹, eriti selle punkti 28,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta², eriti selle artikli 12 lõiget 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut³,

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) asutati selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes on koondatud seoses üleilmastumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.
- (3) Soome esitas 4. juulil 2012. aastal taotluse fondi kasutuselevõtmiseks seoses ettevõttes Nokia plc Salo tehases toimunud koondamistega ja saatis lisateavet kuni 21. augustini 2012. Taotlus vastab rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 10. Seetõttu teeb komisjon ettepaneku 5 346 000 euro eraldamiseks.
- (4) Seega tuleks Soome rahalise toetuse taotluse rahuldamiseks võtta kasutusele fondi vahendid,

¹ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

² ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

³ ELT C [...], [...], lk [...].

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2012. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kasutusele 5 346 000 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

*Euroopa Parlamendi nimel
eesistuja*

*Nõukogu nimel
eesistuja*

SELETUSKIRI

I. Taust

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) asutati selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel.

Vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)¹ punktile 28 ning määruse (EÜ) nr 1927/2006² artiklile 12 ei tohi fond ületada maksimaalset summat 500 miljonit eurot, mis eraldatakse varust, mis on tekkinud eelmise aasta kulude üldise ülemmäära ja/või kahe eelmise aasta jooksul tühistatud kulukohustuste assigneeringute raames, võtmata seejuures arvesse finantsraamistiku rubriigiga 1b seotud assigneeringuid. Asjakohane summa kantakse eelarvesse eraldisena niipea, kui piisavad varud ja/või tühistatud kulukohustused on kindlaks tehtud.

Korra kohaselt, kui taotlus saab positiivse hinnangu, esitab komisjon fondi kasutuselevõtmiseks eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtu ettepaneku ning samal ajal vastava ümberpaigutamise taotluse. Üheaegselt võidakse fondi kasutamises ja vajalikes summades kokku leppimiseks korraldada kolmepoolne menetlus. Kolmepoolne menetlus võib toimuda lihtsustatud kujul.

II. Ülevaade olukorrast: komisjoni ettepanek

Komisjon kiitis 19. oktoobril 2012 heaks uue ettepaneku võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta Soomele vahendite eraldamiseks, et toetada maailmakaubanduses üleilmastumise tõttu toimunud suurte struktuurimuutuste tagajärjel koondatud töötajate tagasipöördumist tööturule.

Kõnealune on viieteistkümnes taotlus, mida tuleb 2012. aasta eelarve raames käsitleda, ja see puudutab fondist Soome kasuks kokku 5 346 000 euro kasutuselevõtmist. Taotlus puudutab 1 000 koondamist (abi taotletakse kõigi nende puhul) neljakuulise vaatlusperioodi jooksul 1. märtsist 2012 kuni 1. juulini 2012 ettevõtte Nokia plc Salo tehases. Soome ametiasutused teatavad, et oodata on täiendavaid koondamisi nii Nokias endas kui ka alltöövõtjate puhul, ent viimaste puhul esitatakse eraldi taotlus. Kõikide koondamiste arv on arvutatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 teise lõigu esimese taandega.

Taotlus esitati komisjonile 4. juulil 2011 ning sellele lisati täiendavat teavet kuni 21. augustini 2012. Komisjon leidis, et taotlus vastab fondi kasutamise tingimustele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis a, ning on esitatud kõnealuse määruse artiklis 5 sätestatud 10-nädalase tähtaja jooksul.

Komisjoni üheks keskseks hindamiskriteeriumiks oli koondamiste ja maailmakaubanduses üleilmastumise tagajärjel toimunud oluliste struktuurimuutuste vaheliste seoste analüüs.

¹ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

² ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

Praeguseks on mobiiltelefonide sektori kohta esitatud fondile mitmeid taotlusi, mille aluseks oli alati kaubandusega seotud üleilmastumine¹.

Soome ametiasutused märgivad, et ettevõtte Nokia, Nokia Siemens Networks ja peaaegu kõikide alltöövõtjate ning asjaomaste piirkondade keeruline olukord sai alguse 2011. aasta veebruaris. Sel ajal teatas Nokia kannapöördest ettevõtte strateegias ning alustas ulatuslikku koostööd Microsoftiga seoses Microsofti Windows Phone'i kasutamise oma nutitelefoni peamise operatsioonisüsteemina, säilitades samas Nokia enda operatsioonisüsteemi Symbiani odavamate telefonide tarkvaraplatvormina kuni 2016. aasta lõpuni. Nõudlus Symbiani telefonide järele on aga vahepeal märkimisväärselt vähenenud ning Symbiani süsteemil põhinevaid arendus- ja hooldustoiminguid enam ei jätkata.

Ettevõttel oli kavas Nokia Salo tehases tööd jätkata, samas vähendati töötajaid kõigis maailma kontorites umbes 12 % võrra. Seetõttu suleti üks tehas Rumeenias Cluji maakonnas (2011. aasta septembris), millega seoses esitati veel üks taotlus fondist toetuse saamiseks². Ka ettevõtte Nokia Siemens Networks teatas ulatuslikest koondamistest (2011. aasta novembris). 22. märtsil 2012. aastal teatati koondamistest Nokia Salo tehases – 1700st töötajast koondati 1000. Juba kavandatakse uusi koondamisi ning Soomest oodatakse uut taotlust järgmise koondamislaine tõttu.

Koondamiste peamine põhjus on sektorisisene tegevuse üleviimine kolmandatesse riikidesse väljaspool Euroopat. Varem Salos ja Clujis toimunud mobiiltelefonide kokkupanemine on üle viidud Aiasse (Hiina, Lõuna-Korea, India ja Vietnam, kus ehitatakse Nokia tehast). Osade tootmine ja allhanke korras tootmine olid juba Euroopast välja viidud. Tootmises võetud suunda järgitakse ka toodete kavandamise ja tootearenduse puhul, mis on juba viidud või mida parajasti viiakse üle välismaale.

Nokia kavatseb telefonide koostamise üle viia oma Aasia tehasesse, kus tegutseb enamik koostisosade tarnijaid. Koostamise Aiasse üleviimise eesmärk on kiirendada seadmete turulejõudmist. Allhankijatele lähemal töötamine aitab uuendusi kiiremini turule tuua ja tõsta nende konkurentsivõimet. Praegu on Nokia kaotamas oma positsiooni enamikel olulistel turgudel Hiinas ja Indias, kus mitu odavate telefonide valmistamisega tegelevat ettevõtet suurendab oma turuosa.

Oma kõrgajal pakkus elektroonika- ja elektrotehnikatööstus Soomes tööd rohkem kui 60 000 inimesele, kuid 2012. aasta lõpuks väheneb see arv 50 000 inimesele. Samal ajal on kasvanud töötajate arv nimetatud sektori ettevõtete kolmandates riikides asuvates filiaalides, mis on ilmne tõend tegevuse eelkõige Aiasse üleviimise kohta.

Rahastatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett ja selle kooskõla struktuurifondide rahastatava tegevusega hõlmab selliseid meetmeid 1 000 koondatud töötaja tagasipöördumiseks tööturule nagu tööotsingute alane nõustamine, kutsealane ja ettevalmistav koolitus ning ümberõpe, ettevõtluse edendamine, iseseisva majandustegevuse alustamise toetamine, liikuvuse toetamine, tööhõiveteenistused teeninduskohas, palgatoetus,

¹ Korrapäraselt ajakohastatavad andmed:
<http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=4558&langId=en>.

² EGF/2011/014 RO/Nokia.

ettevõttepõhine andmekogumissüsteem, kutsenõustamine, kutsepädevuste kaardistamine ja töövõime hindamine.

Soome ametiasutuste arvates moodustavad eelnimetatud meetmed kokku kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi ja kujutavad endast aktiivseid tööturumeetmeid, mille eesmärk on aidata töötajatel naasta tööturule. Nimetatud individuaalsete teenuste osutamist alustati 29. veebruaril 2012.

Seoses määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 6 sätestatud kriteeriumidega on Soome ametiasutused oma taotluses:

- kinnitanud, et fondist saadav rahaline toetus ei asenda meetmeid, mis on riiklike õigusaktide või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute vastutusalas;
- tõendanud, et kavandatud meetmed on ette nähtud töötajate toetamiseks ja neid ei kasutata äriühingute või sektorite ümberstruktureerimiseks;
- kinnitanud, et eelnimetatud toetuskõlblikke meetmeid ei toetata muudest ELi rahastamisvahenditest.

Seoses haldus- ja kontrollisüsteemidega on Soome komisjonile teatanud, et rahalist toetust haldab tööhõive- ja majandusministeerium, mis ühtlasi haldab Euroopa Sotsiaalfondi vahendeid. Ministeerium täidab ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid. Nimetatud kahe kohuse täitmise eest vastutavate osakondade ülesanded ja aruandlussuhted hoitakse rangelt lahus. Haldusülesanded on antud tööhõive- ja ettevõtlusosakonnale, sertifitseerimine kuulub aga personali- ja haldusüksuse vastutusalasse. Ministeerium on koostanud üksikasjaliku juhendi järgitavate menetluste kohta.

Komisjoni hinnangul vastab taotlus fondi määruses sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele ning komisjon soovib eelarvepädevatel institutsioonidel taotlused heaks kiita.

Käesoleva taotluse rahastamiseks ei piisa 2012. aastal esialgu eelarvereaale 04 05 01 kantud maksete assigneeringutest, sest need kasutatakse eelarvepädevatele institutsioonidele fondist rahalise abi saamiseks seni esitatud taotluste vastuvõtmise järel täielikult ära. Paranduseelarve projektiga nr 6/2012 taotleti fondi eelarvereaal maksete assigneeringute suurendamist 17 657 535 euro võrra. Selliselt suurendatud asjaomase eelarverea assigneeringuid kasutatakse käesoleva taotluse rahuldamiseks vajatava 5 346 000 euro suuruse summa katmiseks.

III. Menetlus

Komisjon esitas vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 kulukohustuste assigneeringute 2012. aasta eelarvesse kandmiseks ümberpaigutamise taotluse.

Kolmepoolne menetlus seoses komisjoni ettepanekuga võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta võib toimuda õigusliku aluse artikli 12 lõike 5 kohaselt lihtsustatud kujul, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei saavuta kokkulepet.

Vastavalt sisekokkuleppele tuleks protsessi kaasata tööhõive- ja sotsiaalkomisjon, et anda

konstruktiivset tuge ja aidata hinnata fondi kasutamiseks esitatud taotlusi.

17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohatumisel vastu võetud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonis kinnitati, et fondi kasutuselevõtmist käsitlevad otsused tuleb vastu võtta kiiresti ning kooskõlas institutsioonidevahelise kokkuleppega.

LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI

EK/jm
D(2012)55189

Alain Lamassoure
Eelarvekomisjoni esimees
ASP 13E158

Teema: Arvamus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta juhtumi EGF/2012/006 FI/Nokia (Soome) puhul (COM(2012)619 final)

Austatud esimees

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev töörühm arutasid fondi kasutuselevõtmist juhtumi **EGF/2012/006 FI/Nokia (Soome)** puhul ja võtsid vastu järgmise arvamuse.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning fondi käsitlev töörühm toetavad fondi kasutuselevõtmist kõnealuse taotluse alusel. Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon esitab sellega seoses mõned märkused, kuid ei sea maksete ümberpaigutamist kahtluse alla.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni tähelepanekud põhinevad järgmistel kaalutlustel:

- A) arvestades, et taotlus põhineb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse artikli 2 punktil a ja selle eesmärk on toetada kõiki 1000 töötajat, kes koondati vaatlusperioodi jooksul 1. märtsist 2012 kuni 1. juulini 2012 äriühingus Nokia plc (Salo);
- B) arvestades, et Soome ametivõimude väitel on üleilmastumisel mobiiltelefonisektorile jätkuv mõju, mille tõttu tootmisobjektid viiakse üle lähemale Aasia laienevatele turgudele;
- C) arvestades, et Soome ametivõimude väitel on koondamised tingitud ettevõtte otsusest viia telefonide koostamine üle Hiinasse, Lõuna-Koreasse, Indiasse ja Vietnami, kus ehitatakse uut Nokia tehast;
- D) arvestades, et töötajatest, kellele kõnealused meetmed on suunatud, on 36,5 % mehed ja 63,5 % naised; arvestades, et 80,3 % töötajatest on vanuses 25–54 eluaastat ja 16,9 % töötajatest on üle 55 aasta vanad;
- E) arvestades, et 71,3 % koondatud töötajatest on seadme- ja masinaoperaatorid ja koostajad, 10,4 % oskus- ja käsitöölised ning 6,40 % tehnikud ja tehnilised töötajad;

Seetõttu palub tööhõive- ja sotsiaalkomisjon vastutaval eelarvekomisjonil lisada Soome taotlust käsitleva resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. nõustub komisjoniga, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse (1927/2006) artikli 2 punktis a sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Soomel õigus saada kõnealuse määruse alusel rahalist toetust;

2. märgib, et Soome ametiasutused esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 4. juulil 2012 ja Euroopa Komisjon tegi oma hinnangu teatavaks alles 19. oktoobril 2012; väljendab heameelt asjaolu üle, et taotlus esitati viivitamata pärast vaatlusperioodi, mis võimaldab kohest koondamiste reageerimist; väljendab heameelt ka komisjonipoolse kiirelt toimunud hindamise üle;
3. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Salos (Soomes) ja Clujis (Rumeenias) (taotlus EGF/2011/014 RO/Nokia Rumeenias) toimunud koondamiste aluseks on Nokia äriplane otsus viia oma tootmistehased Aiasse ja need on osa Nokia kavast vähendada 2013. aasta lõpuks Nokia Corporationi tööjõudu kogu maailmas 17 000 töötaja võrra;
4. märgib, et komisjoni ettepanekust nähtub, et eeldatavasti hõlmab üks teine fondist toetuse saamise taotlus koondamiste teist lainet Salos asuvas Nokia keskuses;
5. nõuab ELi ja kolmandate riikide vahelises kaubanduses vastastikkuse põhimõtte järgimist, sest ilma selleta ei pääse ELi ettevõtjad uutele turgudele väljaspool Euroopat;
6. märgib, et Salo piirkond sõltus suuresti Nokias kui tööandjast ja kujunes info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas ülimalt spetsialiseerunud piirkonnaks; märgib, et koondamised Nokias mõjutavad tõsiselt kohalikku tööturget, kuna töötuse määr võib oodatavalt kasvada praeguste Nokias toimuvate koondamiste tagajärjel 17 protsendini;
7. tunneb heameelt asjaolu üle, et loodud on laiaulatuslikult esinduslik töörühm Nokia ümberkorraldamisega tegelemiseks ning nõu andmiseks mitmesugustes küsimustes, näiteks heaolu, õpingud, uued töövõimalused mujal kui Nokias ja äriühingud;
8. peab kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi maksumust (umbes 10 000 eurot töötaja kohta) suureks; märgib siiski asjaolu, et pakett sisaldab innovatiivseid meetmeid, näiteks Protomo, mis on uute idufirmade ühitamise teenus, ning et fondist rahastatavad rahalised hüvitised on piiratud; tunneb heameelt asjaolu üle, et meetmed on komisjoni ettepanekus hästi kirjeldatud;
9. peab kahetsusväärseks üksikasjade puudumist kooskõlastatud paketi raames pakutavate koolitusliikide kohta ning selle kohta, kuidas need on ühitatud kohalike oskuste ja kvalifikatsiooniga seotud vajadustega ning tulevase kasvu võimalike valdkondadega kõnealusel piirkonnas, võttes arvesse seal praegu toimuvaid struktuurimuutusi;
10. tunneb heameelt asjaolu üle, et seoses piirkonnas toimuvate struktuurimuutustega on EGF-i ja ESF-i kasutamist ning kõnealusel kahe fondi vahel vastutuse jagamist koordineerinud sihtotstarbeline projektirühm, kuhu on kaasatud piirkondlikud ametiasutused ja tööturu osapooled ning mis on kehtestanud piirkonna jaoks strateegilised suunised ja eesmärgid;
11. peab 360 töötajale päevarahade maksmist suurusjärgus 7500 eurot töötaja kohta ülemääraseks; tuleb meelde, et fondi vahendeid tuleks tulevikus eraldada peamiselt koolituseks ja tööotsinguteks, samuti kutseorientatsiooni programmideks ning et fondipoolne hüvitiste rahastamine peaks olema alati täiendava iseloomuga ja toimuma paralleelselt sellega, mis on koondatud töötajatele kättesaadav siseriikliku õiguse või kollektiivlepingute kohaselt;

12. peab kahetsusväärseks asjaolu, et komisjoni ettepanekus ei ole selgitatud, kas ja kuidas osales Nokia teenuste paketi koostamises ning ehk ka meetmete kaasrahastamises;

Lugupidamisega

Pervenche Berès

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	10.12.2012						
Lõpphääletuse tulemus	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 10%;">+:</td> <td style="text-align: right;">34</td> </tr> <tr> <td>–:</td> <td style="text-align: right;">0</td> </tr> <tr> <td>0:</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> </table>	+:	34	–:	0	0:	1
+:	34						
–:	0						
0:	1						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Marta Andreasen, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Isabelle Durant, Göran Färm, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Alda Sousa, László Surján, Derek Vaughan, Angelika Werthmann						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Gerben-Jan Gerbrandy, Edit Herczog, Jürgen Klute, Erminia Mazzoni, Georgios Papastamkos, Georgios Stavrakakis, Nils Torvalds						
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Jean-Pierre Audy						